

---

## LE MARDI 23 NOVEMBRE

---

### VANCOUVER

#### Heure locale

- 8 h 00 - Départ pour l'Aéroport international de Vancouver
- 8 h 45 - Départ pour Ottawa à bord du vol 902 des Lignes aériennes Canadien International  
Aéroport international de Vancouver

### OTTAWA

#### Heure locale

- 16 h 10 - Arrivée à Ottawa  
Aéroport international MacDonald-Cartier
- 16 h 20 - Départ pour l'hôtel Westin
- 16 h 50 - Arrivée à l'hôtel Westin  
11, promenade Colonel By
- Programme privé
- 18 h 35 - Départ pour l'Édifice Lester B. Pearson
- 18 h 45 - Rencontre avec  
l'honorable Roy MacLaren  
ministre du Commerce international  
8<sup>e</sup> étage, Tour A  
Salle 126  
125, promenade Sussex